

REGOLAMENTO GENERALE

DI MANIFESTAZIONE

Art. 1 - È organizzata in Tirana da Green Tirana sh.p.k., con sede in Tirana, Blv. Gjergj Fishta 48, 1001 Tirana - Albania, Codice Fiscale/Partita Iva: L12107044A, la manifestazione fieristica denominata: "Balkan Wine Expo" di seguito più brevemente chiamata Fiera che si svolgerà dal 24 al 25 giugno 2012.

VISITATORI

Art. 2 - La Fiera è riservata agli operatori professionali e media che possono accedere alla manifestazione gratuitamente se in possesso di biglietto-invito inviato dalle aziende espositrici o tramite registrazione via web o registrandosi direttamente alla reception Fiera.

Ogni operatore dovrà comprovare l'appartenenza al proprio settore professionale tramite un biglietto da visita o altro documento attestante la propria attività.

ESPOSITORI

Art. 3 - Sono ammessi a partecipare:

- a) le Aziende produttrici o loro agenti, rivenditori. I rappresentanti devono obbligatoriamente dichiarare nella Scheda catalogo l'elenco delle Case che essi rappresentano ed i cui prodotti si ripromettono di esporre;
- b) le associazioni di categoria, gli enti economici e gli organismi che istituzionalmente svolgono azioni di promozione per il settore, attività di studio, informazione e divulgazione nel campo specifico e dei servizi. Le schede di adesione, da compilarsi su appositi moduli forniti dalla segreteria di Green Tirana, saranno accettate fino a disponibilità di spazio. Le schede dovranno essere presentate alla Direzione di Green Tirana.

Ove non espressamente specificato, gli articoli del presente regolamento sono applicabili sia ai Partecipanti che acquistano un'area espositiva, sia agli sponsor.

Art. 4 - Con la presentazione della scheda di adesione, regolarmente firmata, il partecipante:

- a) accetta di partecipare alla manifestazione alle condizioni economiche indicate nella suddetta scheda;
- b) accetta, incondizionatamente, le norme del presente regolamento;
- c) elegge domicilio legale presso la sede di Balkan Wine Expo, riconoscendo per qualsiasi controversia la competenza del Foro di Tirana - Albania

SCHEDA DI ADESIONE

REGOLE PER I PARTECIPANTI ESPOSITORI

Art. 5 - Green Tirana si riserva la facoltà di non accettare la scheda di adesione, qualora al momento della sua presentazione, la stessa non sia integrata da:

- A) versamento dell'acconto (come indicato nella scheda di adesione), che verrà restituito in caso di mancata accettazione della scheda di adesione;
- B) il presente Regolamento Generale, debitamente sottoscritto in tutte le sue parti con timbro dell'azienda e firma del legale rappresentante;
- C) il versamento dell'acconto potrà essere effettuato tramite bonifico bancario intestato a:
Green Tirana sh.p.k., con sede in Tirana, Blv. Gjergj Fishta 48, 1001 Tirana - Albania
Codice IBAN: AL3420811101000037714035301
SWIFT USALALTR, indicando nel versamento la causale "ACCONTO BALKAN WINE EXPO 2012" e nome ditta espositrice.

A ricevimento dell'acconto verrà emessa fattura corrispondente all'importo versato.

Le adesioni saranno accettate sino ad esaurimento delle aree espositive disponibili.

L'accettazione della scheda verrà segnalata all'espositore, unitamente alla segnalazione dello spazio assegnato.

La scheda di adesione deve essere restituita compilata e firmata entro i termini indicati nella stessa. Green Tirana si riserva la facoltà di non accettare la suddetta scheda qualora:

- a - non arrivi nei termini previsti;
- b - la ditta non abbia versato l'acconto nelle scadenze previste nella scheda e indicate nel presente regolamento all' art. 5;

Il saldo deve essere effettuato, sempre con bonifico bancario, entro il 30 aprile 2012.

In mancanza di tale pagamento, Green Tirana si riserva la facoltà di non consentire la presenza dell'azienda espositrice. In caso di mancata accettazione della scheda di adesione, Green Tirana ne darà tempestiva e motivata comunicazione.

ASSEGNAZIONE STAND

Art. 6 - L'assegnazione degli spazi espositivi viene decisa dalla Direzione, tenuto conto dell'interesse generale dell'esposizione, della priorità della data di ricezione della scheda di adesione, della superficie richiesta e, nei limiti del possibile, delle preferenze espresse dal richiedente.

Si fa altresì presente che la piantina che verrà allegata alla conferma di adesione ha carattere provvisorio in quanto le aree e gli stand circoscritti lo spazio assegnato potrebbero subire delle variazioni.

È vietato subaffittare o cedere, anche gratuitamente lo stand o parte di esso senza la preventiva autorizzazione della Direzione della Fiera. È anche vietato, senza l'autorizzazione di cui sopra, esporre campioni, prodotti e marchi propri o di altre società non dichiarati nella Scheda Catalogo.

L'inosservanza darà luogo alla decadenza del contratto ed alla conseguente immediata chiusura dello spazio espositivo, senza alcun rimborso per quote pagate e spese sostenute.

MODIFICA, RIDUZIONE SOSTITUZIONE SPAZIO

Art. 7 - Anche in caso di accettazione dell'adesione, Green Tirana sh.p.k. si riserva tuttavia la possibilità di spostare, variare o modificare l'area assegnata, nell'interesse e per la buona riuscita della manifestazione.

La Direzione si riserva la facoltà, da esercitare a suo insindacabile giudizio, in qualsiasi momento, e quindi anche durante la Fiera, nel caso in cui il piano della stessa dovesse subire modificazioni e in qualsiasi altro caso, sia di modificare o ridurre lo spazio, già concesso, che di sostituirlo con altro, anche di zona diversa.

Si precisa che il numero dei fronti espositivi potrà essere modificato qualora le esigenze planimetriche della manifestazione lo richiedano.

Verificandosi uno qualsiasi di tali casi, il partecipante non ha diritto ad altro che all'eventuale conguaglio dell'importo dovuto.

CESSIONE - RINUNCIA - ABBANDONO

REGOLE PER I PARTECIPANTI - ESPOSITORI

Art. 8 - L'Espositore che, dopo la sottoscrizione della scheda di cui all'articolo 5, non sia in grado di intervenire alla manifestazione, o richieda una riduzione dell'area espositiva assegnata, dovrà darne tempestiva comunicazione alla Direzione di Green Tirana, a mezzo raccomandata e motivandone le ragioni.

Se la disdetta scritta avverrà entro e non oltre il 30 Aprile 2012, l'espositore avrà diritto alla restituzione degli acconti versati, previa trattenuta da parte dell'Organizzatore di un importo pari alla quota di iscrizione di € 120,00 a titolo di risarcimento per le spese di apertura e gestione della pratica. Qualora l'acconto, alla data del 31 Marzo 2012, non fosse stato versato l'espositore sarà tenuto a versare un importo pari alla quota di iscrizione ovvero a € 120,00 a titolo di risarcimento per le spese di apertura e gestione della pratica entro 30 giorni dalla data di comunicazione scritta della disdetta di partecipazione. Se la disdetta scritta avverrà oltre il 30 Aprile 2012 verrà trattenuto l'intero ammontare degli acconti versati a titolo di penale per il risarcimento del danno procurato dalla mancata partecipazione dell'Espositore alla manifestazione.

Inoltre, qualora tale disdetta avvenga oltre la data di scadenza per il versamento del Saldo, l'Espositore sarà tenuto al pagamento dell'intero importo dell'area espositiva.

OCCUPAZIONE

Art. 9 - L'occupazione degli stand potrà iniziare il pomeriggio del giorno prima dell'inaugurazione, dalle 16.00 alle 20.00.

Art. 10 - La Direzione ha la facoltà di modificare la durata, la data di apertura e di chiusura e l'orario giornaliero della

Fiera. Tale facoltà non comporta per la Direzione della Fiera alcuna corresponsione al partecipante di rimborsi complessivi o indennizzi di sorta. Espositori e dipendenti, possono accedere alla Fiera trenta minuti prima della apertura e devono abbandonare i locali alla chiusura. La Direzione, può, a richiesta, autorizzare il prolungamento della permanenza.

TARIFFE

Art. 11 - Le aree espositive sono tenute in condizioni di visibilità ed accessibilità. Il canone di partecipazione per area nuda, è così differenziato:

€ 1.500,00 - stand posizione standard con 1 fronte espositivo (min 9 mq)

€ 1650,00 - stand posizione d'angolo con 2 fronti espositivi (min. 9 mq)

€ 1500,00 - stand posizione centrale con 2 fronti espositivi (min. 9 mq)

€ 1.500,00 per ogni multiplo di modulo da 9 mq

SICUREZZA DURANTE LA MANIFESTAZIONE - SORVEGLIANZA

Art. 12 - La Direzione, pur senza assumere obbligazioni di custodia, impegni o responsabilità di sorta, provvede al servizio permanente di sorveglianza diurna e notturna dalle ore 21.00 del giorno precedente l'apertura fino alle ore 14.00 di quello seguente la chiusura della manifestazione. Indipendentemente da ciò il partecipante deve, durante l'orario di apertura della Fiera, vigilare direttamente oppure a mezzo del personale dipendente, il proprio stand ed i prodotti nello stesso esposti.

DANNI - ASSICURAZIONE

Art. 13 - Green Tirana sh.p.k. non assume alcuna responsabilità per i danni a persone e cose, da chiunque e comunque provocati. Con l'adesione alla manifestazione, Green Tirana provvede ad assicurare automaticamente le aziende espositrici con una copertura a garanzia multirischi e responsabilità civile verso terzi fino a € 2.000.000,00

SOMMINISTRAZIONE ALCOLICI - DISTRIBUZIONE GADGET

Art. 14 - A) Le quantità di alcolici somministrate esclusivamente per degustazione ai visitatori dovranno essere moderate.

B) Non è consentito inoltre portare fuori dallo stand bicchieri, bottiglie e/o altri oggetti in vetro: tali oggetti dovranno essere posizionati in luoghi accessibili esclusivamente al personale dell'azienda espositrice.

C) Omaggi, campioni di merce o gadget, dovranno essere consegnati ai visitatori esclusivamente confezionati in scatole o involucri. Ogni azienda espositrice è pertanto chiamata a far rispettare le suddette norme di sicurezza, assumendosene in caso contrario qualsivoglia responsabilità.

DIVIETO DI FUMO

Art. 15 - È vietato fumare all'interno di tutta l'area espositiva.

PUBBLICITÀ

Art. 16 - Mentre viene lasciata la più ampia libertà per lo svolgimento dell'azione pubblicitaria da parte dell'Espositore all'interno dello stand, è invece esclusa ogni forma reclamistica che rechi disturbo o che costituisca rapporti di diretto confronto con altri Espositori o che, comunque, nuocia allo spirito di ospitalità commerciale della manifestazione fieristica.

Più in particolare all'azienda espositrice è vietata:

- qualsiasi forma di pubblicità nelle aree interne ed esterne del quartiere fieristico che avvenga al di fuori del proprio stand
- la distribuzione del materiale pubblicitario che avvenga al di fuori della propria area espositiva

VENDITA AL DETTAGLIO

Art. 17 - È tassativamente vietata la vendita con la clausola "Consegna immediata" o la prestazione di servizi a pagamento. L'espositore si assume ogni responsabilità nel caso di violazione del suddetto divieto, con esclusione in ogni onere e/o responsabilità in capo a Green Tirana.

Eventuali controversie riguardanti i rapporti con gli altri

operatori presenti e derivanti dalla suddetta violazione dovranno, altresì, essere risolte direttamente tra gli espositori stessi, con esonero di Green Tirana da qualunque onere e/o responsabilità al riguardo.

CATALOGO UFFICIALE DI MANIFESTAZIONE

Art. 18 - Senza con ciò assumere impegni o responsabilità di sorta, Green Tirana provvede alla stampa ed alla diffusione, consegnando una copia a titolo gratuito a ciascun partecipante, del Catalogo Ufficiale con le indicazioni desunte dalla scheda Catalogo, che dovranno pervenirci entro e non oltre il 30 Aprile 2012.

Tale scheda viene inviata dopo la sottoscrizione della scheda di partecipazione.

Qualora l'espositore non facesse pervenire entro il suddetto termine i moduli sopra indicati, Green Tirana pubblicherà i dati già in suo possesso. Il partecipante si assume ogni responsabilità in ordine ai dati indicati nella modulistica e da inserire in catalogo, esonerando Green Tirana da ogni responsabilità in ordine ad eventuali dichiarazioni mendaci. Ogni altra indicazione tecnica o pubblicitaria potrà essere inserita da parte dell'Espositore, previa richiesta, a pagamento.

PROPRIETÀ INTELLETTUALE E INDUSTRIALE

Art. 19 - L'espositore si assume ogni responsabilità in merito alla titolarità di diritti su marchi ed altri segni distintivi e diritti d'autore inerenti i prodotti esposti.

L'espositore, pertanto, manleva Green Tirana da ogni onere e responsabilità nel caso di violazione dei suddetti diritti e comunque in ogni caso di violazione delle norme a tutela della concorrenza sia nei confronti degli altri espositori sia nei confronti di terzi in genere. Eventuali controversie al riguardo tra espositori o tra espositori e terzi, dovranno pertanto essere risolte direttamente tra gli stessi, con esonero di Green Tirana da qualunque onere e/o responsabilità.

Art. 20 - Green Tirana rivendica, come sua proprietà esclusiva, la denominazione di "Balkan Wine Expo", con tutte le sue modificazioni, abbreviazioni, semplificazioni e sigle. È proibito a chiunque fame comunque uso senza il preventivo consenso scritto della Direzione.

DISPOSIZIONI FINALI

Art. 21 - La Direzione si riserva la facoltà di integrare in qualsiasi momento il Regolamento Generale della manifestazione con disposizioni intese a regolare l'attività fieristica. La mancata osservanza di quanto disposto dal Regolamento Generale può comportare, oltre l'immediata chiusura dello stand, eseguita a mezzo di funzionari e personale di Green Tirana, anche il ritiro dei permessi di ingresso al quartiere fieristico e la proibizione all'Espositore di accedere ai locali ove è sito lo stand. Tutto ciò senza

diritto a rimborso alcuno e fatta salva ogni altra azione di Green Tirana a tutela di danni morali e materiali.

Art. 22 - Qualora la Fiera, per una qualsiasi causa anche di forza maggiore, non possa avere luogo, la conferma di partecipazione s'intende automaticamente annullata e la Direzione rimborsa al partecipante il canone versato per la locazione dell'area espositiva.

Qualora, invece, la Fiera venga sospesa dopo la data di apertura:

- a) se la sospensione avviene per cause di forza maggiore, nessun rimborso è dovuto al partecipante;
- b) in ogni diversa ipotesi, la Direzione rimborserà al partecipante il canone di locazione in proporzione alla durata del mancato godimento. In nessuna delle precedenti ipotesi la Direzione è tenuta a corrispondere al partecipante risarcimenti o indennizzi di sorta.

Art. 23 - Le comunicazioni e i reclami di qualunque natura, saranno presi in esame soltanto se presentati per iscritto. La Direzione deciderà con provvedimenti definitivi e insindacabili.

Art. 24 - Gli Espositori ed i loro dipendenti hanno l'obbligo di osservare e di fare osservare le disposizioni impartite dalla Direzione.

In caso contrario, saranno esclusi dalla Fiera, senza poter vantare diritto alcuno a rimborsi e risarcimenti, ma con l'obbligo, anzi, di pagare gli eventuali danni morali e materiali, causati dalle loro inadempienze.

Art. 25 - Durante la Fiera potranno essere indetti convegni, concorsi e manifestazioni.

Art. 26 - La Direzione si riserva il diritto di esclusiva per qualsiasi riproduzione a mezzo fotografia, cinematografia, disegno.

L'espositore autorizza espressamente Green Tirana, attraverso i fotografi dalla stessa incaricati, alla realizzazione di fotografie ritraenti la propria persona, il proprio stand ed i prodotti esposti. Gli Uffici di Green Tirana sh.p.k. potranno utilizzare le suddette fotografie oltre che per scopi giornalistici/di comunicazione anche per scopi promo-commerciali. Non verrà effettuato alcun uso in contesti vietati dalla legge o che ne pregiudichino il decoro e la dignità. La posa e l'utilizzo delle immagini per gli scopi sopra indicati sono da considerarsi effettuate in forma del tutto gratuita. Il Trattamento delle fotografie verrà eseguito da Green Tirana.

INFORMATIVA PER GLI ESPOSITORI

Legg. 8517 del 22.07.1999 - "Protezione dati personali"

Art. 27 - Green Tirana sh.p.k. Blv. Gjergj Fishta, 48 - 1001 Tirana - Albania - P.IVA. L12107044A - titolare del trattamento, tratta i dati personali forniti dall'espositore e delle ditte da esso rappresentate nonché le riproduzioni fotografiche indicate all'Art. 26 con modalità anche automatizzate, per le finalità inerenti alla prestazione di tutti i servizi connessi alla manifestazione, per finalità reportistiche e di comunicazione e, previo suo consenso, per finalità promocommerciali ed aggiornamenti su iniziative e/o offerte della nostra società.

27.1 Il conferimento dei dati è obbligatorio per consentire l'esecuzione dei servizi sopra indicati. I soggetti che verranno a conoscenza di tali dati personali saranno, oltre al titolare, gli incaricati addetti ai seguenti settori aziendali: uffici commerciali, uffici tecnici, uffici amministrativi ed ufficio stampa.

27.2 L'espositore, inoltre, con la sottoscrizione della scheda di adesione, acconsente a che Green Tirana inserisca, per finalità promo - pubblicitarie, i dati personali forniti, nel sito di manifestazione e in altre comunicazioni promoinformative trasmesse alle aziende interessate a ricevere informazioni sulla manifestazione.

27.3 Inoltre i dati potranno essere comunicati e/o trasferiti a società controllate e/o collegate a Green Tirana e alla sua attività di business, nonché a società di elaborazione dati. In particolare come già espressamente indicato nell'art. 18 con la sottoscrizione della scheda di adesione, l'espositore acconsente a che Green Tirana provveda ad inserire i dati personali nel Catalogo Ufficiale e pianta della manifestazione che avrà diffusione in ambito nazionale ed internazionale.

27.4 L'interessato potrà esercitare i diritti di aggiornamento, rettificazione, integrazione, cancellazione, trasformazione, in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, opposizione, richiesta delle informazioni rivolgendosi a Green Tirana sh.p.k., Gjergj Fishta, 48 1001 Tirana - Albania, oppure mandando un e-mail al seguente indirizzo: info@greentirana.com.

Letta l'informativa, l'espositore tramite la sottoscrizione della scheda di adesione esprime specifico consenso al trattamento dei dati personali conferiti, per le finalità sopra esposte ai punti 27.2 e 27.3

Per approvazione al Regolamento Generale (fogli 1 e 2) e specificatamente agli articoli:

1/2/3/4/5/6/7/8/9/10/11/12/13/14/15/16/17/18/19/20/21
22/23/24/25/26/27

Data

Firma
(Timbro)